

BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINEC'A.

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:
Pe unu anu 5 fl. — cr., pe 1/2 anu 2 fl. 50 cr.
Pentru Romani'a si strainetate:
Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contine
cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.;
si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondentie se se adreseze Redactiuniei
„BISERIC'A si SCÓL'A.”

Ér banii de prenumeratiune la
TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

O conferintia pastorală in Cernautiu.

Ne face o deosebita placere interesulu celu mare, pre carele lu-vedem manifestandu-se dilnicu la fratii nostri din archidieces'a de Dumnedieu binecuvantata a Bucovinei facia de cele ce se petrecu in eparchi'a nostra, si in genere in tote bisericile autocefale romane.

Ne este fórtă scumpa acésta atentiune, pentru că ea provine din iubirea fratelui facia de frate, si in acelasi timpu ne dovedesce, ca cu toate vicissitudinile timpului, viu si puternicu alimentatru este la fratii nostri din Bucovina spiritulu de armonica colucrare intru inaintarea bisericei si a poporului nostru dreptcredintiosu.

Din nefericire imprejurările in mesura mai mare sau mai mica se potrivescu astadi in tote bisericile romane. Cu aceiasi dusimani si cu aceleasi greutăti avem se-ne luptam astadi in biserica cu totii.

De aceea este unu lucru fórtă naturalu, ca cu cát vom intretiené mai alesu schimbulu de idei unii cu altii prin mijlocirea organeloru bisericesci, cu atât ne vom gasi toti mai puternici in lupt'a cea grea, pre carea trebuie se-o lupte astadi biserica nostra preste totu.

Detorí ne semtim deci astadi a depune aici incât cu potintia ne este din chran'a sufletésca, de carea partasi ne-a facutu conferintia pastorală, tienuta in Cernautiu la 31. Decembrie 1886 sub presidiulu Pré cucerniciei sale, parintelui archipresviteru Ioan Olinschi, — dupa reportulu, pre carele lu-aflam in „Candel'a.”

In acésta conferintia pastorală s'au tienutu intre altele, doue discursuri de unu deosebitu interesu, si anume: cuventulu presidialu de deschidere si o disertatiune tienuta de parintele Dr. T. Tarnavscu despre virtutile si detorintiele preotului.

Acésta disertatiune o vom publicá in unulu din numerii viitori, ér de asta data ne vom ocupá de cuventulu presidialu de deschidere.

Parintele archipresviteru dupa experientiele facute in visitatiunile sale canonice constata cu multa bucuria si satisfacere „ca multi preoti aréta prin fapte asia dicendu pipaite, că-si cunoscu missiunea, căci indatace intri in satele loru, vedi intre densii si pastoritii loru referintiele cele mai bune, vedi, ca moralitatea si religiositatea sporesce, ca concubinatele nu se inmultiescu, ca scólele sunt bine cercetate, ca catechisatiunile că teneretulu se tienu regulatu, ca parochulu este stimatu si posedе incredere la parochianii sei, cu unu cuventu ca in fiecare directiune se aréta progresu si prosperare.“

„Cu totulu altfelui sta lucrulu, continua vorbitoriu, cand intri intr'unu satu, unde preotulu aréta putiena ardore intru implinirea chiamàrii sale. Acolo cand vine protopresviterulu la visitatiune canonica, poporenii i-esu inainte, si mai nainte de toate i-se plangu, ca preotulu ii-strembatatiesce, cand este vorba de remunerarea de pe epatrafilu, ca nu le face servitiulu cum se cade, ca ei sunt nevoiti a umblá pre la alte biserici, ca scól'a se cercetéza numai că de marturia, sau nu se mai cercetéza de feliu, ca catechisatiunile nu se tienu si alte asemenea.“

Cu privire la acesti preoti vorbitoriu constata, ca daca sunt luati la respundere se scusa, ca toate aceste pîre aduse contra lui sunt numai nesce calumnii, ce purcedu dela reuvoirii lui, dela antistetele comunalu, dela notariu, dela invetigatoru sau dela altulu carev'a.“

Vorbitoriu aréta mai departe, ca biserica nostra din Bucovina are a portá astadi o grea lupta cu nisice dusimani confessionali, cari sunt nempacati, si cauta di si nótpe se-o cotropésca, ér acesti dusimani sunt: polonismulu si jesuitismulu, cari ataca poporulu dreptcredinciosu atât pre calea propagandei religiose, căt si pre calea economică; ér ca mijlocu de lupta contra acestor dusimani vorbitoriu recomenda pretimi: a lucrá cu toate puterile, că poporenii se-si tien proprietatea parintésca si legea ortodoxa că ochii din capu, implinirea acurata a detorintielor pastorale, gri-

j'a neadormita pentru crescerea pruncilor in intielesu religiosu-moralu, zelulu ferbinte intru predicarea cuventului lui Ddieu, precum si formarea de asociatiuni din ómenii cei mai luminati din comune spre scopulu, că in casuri cand se vendu case si pamenturi de ale credintiosilor nostri, se caute că acelea se-le cumpere totu ómeni de ai nostri.“

Doue sunt momentele principali cuprinse in acestu discursu si anume: biseric'a nostra din Bucovin'a trece astadi prin grea lupta si prin grele incercari, ér alu doilea momentu este, ca gratia directiunei celei bune inaugurate cu multu succesu prin Eminent'i a S'a, pré vredniculu parinte Archiepiscopu si Metropolitu Dr. Silvestru Morariu-Andreeviciu, in clerulu ortodoxu din Bucovin'a se gasescu ómeni destui, cari armati cu poterea evangeliei se pórtă cu succesu acésta grea lupta.

Felicitàm din inima pre acesti iubiti frati ai nostri, si dorim, că Dumnedieu bunulu se-le ajute se sporésca tot mai multu intru inaintarea bisericei si poporului mosineanu drepereditiosu din frumós'a Bucovina.

Dar cand felicitàm pre fratii nostri din Bucovin'a, nu se póte, că se nu ne aducem aminte si de multele necazuri ale nóstre, de aici. Intoema că si fratii nostri din Bucovin'a ne gasim si noi cei din eparchi'a Aradului la margine in partea despre apusulu Europei. Vom fi avendu si noi dusimanii nostri, cu cari dilnicu suntem siliti a portá lupt'a.

Armele nóstre inca nu potu fi altele, decât armele evangeliei, descrise atât de bine si de marcatu in discursulu amintitu mai sus.

Scopulu nu este in acésta lupta de a cuceri seau de atacá pre cinev'a; ci este curatul numai de aperá si intají cetatea moscenita din betrani, ce o numim biserica.

Mai avem apoi inca unu avantagiu, care este celu mai puternicu sprijinu, si pre care nimenea nu ni-lu póte luá. Dorim si lucrám pentru inaintarea in bine a poporului drept-credintiosu. Cu noi este si va fi in acésta lupta Domnulu celu tare si puternicu in resbóie.

Sinodulu eparchialu aradanu.

(Continuare.)

Siedint'a VI.

s'a tienutu in 17/29. Aprile 1887 in Aradu la 9 6re inainte de amédi: Presedinte: Pré Santi'a Sa, Dlu Episcopu diecesanu Ioan Metianu Notariu: Augustin Hamsea.

Se cetește protocolulu siedintiei a trei'a, si se autentica.

Presidiulu presentéza rogarea comunei bisericesci Curtacheriu pentru unu ajutoriu la edificarea bisericei, se transpune Consistoriului din Aradu pentru resolvire competenta.

Se presentéza propunerea Consistoriului dinpreuna cu planulu de adoptare si marire a edificiului alumneului diecesanu. Sinodulu se va pronunciá asupr'a acestei propuneri, cand se va pune la ordine reportulu senatului de scóle referitoriu la punctulu acest'a.

Deputatulu Vasiliu Mangr'a, face propunerea, că Sinodulu sè se pronuncie asupr'a tacsei, ce au a e solví elevii Seminariului diecesanu pentru intretienerea in Seminariu, se transpune comissiunei organisatōre.

Se pune la ordine continuarea referadei comissiunei scolare asupr'a reportului senatului de scóle dela Consistoriulu din Aradu, carea prin reportoriulu ei Vincentiu Babesiu, cu privire la punctulu 2. din reportulu numitului Senatu, in carele se aréta ca Consistoriulu a satisfacutu insarcinării cuprinse in conclușulu de sub Nr. protocolariu 82 din 1886 intru atât'a, incât a compusu unu regulamentu pentru regularea vietii interne a elevilor din Seminariulu diecesanu; ér in ceea ce privesce regularea planului de invetiamentu alu institutului pedagogico-teologicu, Consistoriulu a facutu acésta cestiune pendente dela incercarile puse in curgere cu cele-lalte parti a le ierarchie si anume cu dieces'a Caransebesiului pentru staverirea unui planu comunu de studie — propune, si Sinodulu ié acestu reportu la cunoscintia, avisand Consistoriulu a tiené in evidintia cestiunea elaborarei unui planu de invetiamentu pentru institutulu pedagogico-teologicu si despre resultatul a reportá la prossim'a sessiune sinodala.

Punctulu 3 din reportulu Consistoriului, referitoriu la inactivarea scólei de fetitie din Siri'a, punctulu 5 referitoriu la casurile disciplinariе contr'a invetiatorilor, in cari a intrevenitul Inaltulu Ministeriu de culte si invetiamentu publicu, punctulu 6. relativu la mesur'a luatu de Consistoriu in interesulu artei bisericesci, punctulu 8. relativu la cartele geografice folosibile in scólele nostre, punctulu 11. in carele se aréta, ca profesorulu Ioan Trailescu a obtienutu diplom'a de doctoru in scientiele teologice, punctulu 12, in carele se aréta, ca in institutulu preparandialu s'a introdusu industri'a de casa, punctulu 13. in carele se aréta ca invetiatorulu Blasius Codreanu a donat o colectiune numismatica pe sém'a institutului diecesanu, punctulu 14. in carele se aréta ca Inaltulu Ministeriu a denumitul de visitatoru alu institutului nostru preparandialu pre directorulu preparandiei de statu din Aradu Petru Kerner, punctulu 15. relativu la prégratiós'a donatiune din partea Maiestàtii Sale a sumei de 100 fl. v. a. pe sém'a scólei nóstre din Brestovatiu, punctulu 16. relativu la sucursulu datu de comitatulu Aradului la procurarea de aparate gimnastice pentru scólele nóstre confessionale din acestu comitat, punctulu 17. relativu la conferentiele invetatoresci, tienute in anulu 1886 punctulu 18. relativu la mesurile igienice, punctulu 19. relativu la ameliorarea salariului invetatorescu in comun'a Radmanesci, punctulu 25. relativu la corurile de plugari,

la biblioteca scolari, si la agricultură practicată de invetitori și în fine punctul 26 referitor la studenții de confesiunea noastră, cari cercetă săcolele secundare și respective civile și comerciale — la propunerea comisiei, se iată la cunoștinția.

Punctul 4. din reportulu senatului scolariu referitor la culegerea documentelor despre pamenturile scolare la propunerea comisiiunei, se ié la cunoșcintia.

Punctul 7. din reportulu senatului de scole referitoriu la cartile scolare oprite de Inaltul Ministeriu la propunerea comisiei, se ié la cunoștința recomandandu-se totu deodata Consistoriului că în casuri, cand invetitori de ai nostri ar fi trasi în judecata pentru fapte din funcțiunea loru și fără vre-o adeverata vină — se faca dispusețiunile necesară, că astfeliu de invetitori se fie aperiți din oficiu principale consistoriali.

Punctul 9. din reportulu senatului de scole, relativ la nentielegerile dintre unii preoti si invetitori ivite in decursulu anului trecut, se ie cu regrete la cunoscintia, recomandandu-se Consistoriului a luat cele mai rigurose mesuri pentru stimpirea acestui reu.

Punctul 17. din reportulu Consistoriului refe-
ritoriu la propunerea invetioriului Paulu Gavrilete
pentru a se face ingrijire pentru tabele de parate mai
eftine pe sém'a scóleloru nóstre, precum si pentru
unu abcedariu mai eftinu la propunerea comissiunei,
se ié la cunoscintia recomandandu-se acésta afacere
deosebitei atențiuni a Consistoriului.

Cu privire la punctulu 20. referitoriu la adaptarea edificiului alnmealu inbinandu-se cu propunerea de sub Nr. 13. la propunerea comisiiunei, se autoriséza Consistoriulu a efectuá zidirea si respectiv adaptarea edificiului alunnealu conform necesitătii si despre resultatu a reportá la prossim'a sessiune si nodala.

ca dintre acești a au cercetat scolă cotidiană barbati 8.842
érfemei 4.242
de toti : 13.084.

că numărul celor obligați la școală de repetiție este barbați 5.235
femei 4.796
de toti : 10.031

si ca dintre acesti'a au cercetatu scol'a de	
repetitune barbati	370
femei	235
	de toti : 605

— la propunerea comisiunei, se ie la cunoșcintia, cu observarea ca procentul celu mare alu nefrequentanilor trebue se inspire cele mai mari ingrijiri. De aceea Consistoriul se avisiza de nou a efectui conclusulu, respective insarcinările cuprinse in conlusului Sinodului de sub Nrulu prot. 94 din anulu 1885, recomandandu-i-se a aplică tōte mesurile posibile in specialu a aplică cea mai eficace controla, folosind tōte mijlocele posibile pentru eruarea si sanarea acestui reu.

Se pune la ordinea dilei reportulu comisiiunei scolarie asupr'a reportului senatului de scóle din Oradea-mare, care prin reportoriulu ei Paul Gavrillette arata :

- a) că acelu senat a pertractatu si resolvit in decursulu anului 1886 töte agendele apartienatórie resortului seu in 7 siedintie sub 239 numeri seriali ;
b) că pre teritoriul Consistoriului din Oradea-mare se afla 230 de scóle provediute cu 207 invetiatori ; dintre cari 102 au fost preparandi absoluti, ér 105 au fost invetiatori provisori ;
c) că in 23 de scóle nu s'au potutu face nici o provisiune din lips'a de individi competenti, că numerulu pruncilor obligati la scóla dela 6—12 ani au fost barbati 8339, femei 7384, de toti 15723, dintre cari au cercetatu scól'a barbati 3615, femei 2253, de toti 5868 ; că prunci dela 12—15 ani au fost barbati 2470, femei 2296, de toti 4766, dintre acesti'a au cercetatu scól'a 214, ér la scólele comunale si de statu au frequentatul prelegerile prunci de confessiunea nostra 388 ; ca la finea anului sco-lasticu trecutu s'au tienutu esamneele finale in 186 scóle, si la acelea au participatul prunci dela 6—12 ani 3987, ér dela 12—15 ani 23, ca conform rezultatului obtienutu la finea anului trecutu Consistoriulu a remuneratul pre invetiatorii : Ilie Bochisiu, Paul Gavrillette, Vasiliu Sal'a si Gavril Pál, ér 28 invetiatori au fost distinsi prin constataarea rezultatului obtienutu de densii ; ér invetiatorii, cari n'au dovedit resultatu indestulitoriu, au fost admonisiati ;

- d) că la scólele din Oradea-mare au frecuentat teneri de confesiunea nóstra : clasele gimnasiali 28, scólele reale 2, la gimnasiulu din Beișiu au frecuentat 108, cele normale si civile din Beișiu 51, la gimnasiulu din Salonta au frecuentat prelegerile 20, ér la scólele normale de acolo 30, la gimnasiulu din Dobritienu au frecuentat prelegerile 19, scólele reale din Dobritienu 2, de toti 294, elevi de confe-

siunea nostra. — Sinodulu ié aceste date la cunoscinta avisand Consistoriulu din Oradea-mare ca in privint'a ameliorarii frequentatiunei scolarie sè se acemodeze conclusului de sub Nru anterioru.

Punctul 4. din reportulu consistoriului dela Oradea mare, in carele se arata, ca Consistoriului i-a succesu a ameliorá salaryele invetiaoresci in 8 comune : dar ca in lips'a de recurrenti nu i-a succesu a deplini tóte statiunile invetiaoresci, se ié la cunoscinta avisandu-se consistoriulu ca pana la prossim'a sessiune sinodală se studieze acésta causa, si se propuna sinodului mijlocele pentru sanarea reului.

Punctul 5 referitoru la insarcinarea sinodala, cuprinsa sub Nr. 110 din 1886 si la pasii intreprinsi in cestiunea invetiatoriului interimalu din Darvasiu, se ié la cunoscinta concreidendu-se Pré Santiei Sale parintelui Episcopu diecesanu că in cestiunea numitului invetiatoriu se faca in numele sinodului o remonstratiune la Inaltulu Ministeriu.

Punctul 6, in carele se arata, ca consistoriulu a aretatu tóte casurile de nerespectare a §§-loru 58 si 80 din articlulu de lege 38 din 1868 pré venerabilului Consistoriu metropolitanu ca gravamine pentru congresu, se ié la cunoscinta.

Punctul 7, in carele se arata, ca in decursulu ferialor anului espiratu s'au tienutu in tóte protopresviteratele conferintie preotiesci-invetiaoresci, si ca s'a dispusu infiintiarea de fonduri scolarie tractuale si de biblioteci scolarie, se ié la cunoscinta, si se recomanda tienera acestoru conferintie si pe viitoriu.

Punctul 8, din reportulu Consistoriului din Oradea mare, in carele se aréta, ca acelu Consistoriu a emanatu ordinatiuni speciali pentru ameliorarea frequentatiunei scolare, dar ca in acésta privintia nu s'au potutu obtiené resultatele dorite din caus'a lipsei de invetatori calificati si cu vocatiune, se ié la cunoscinta, avisandu-se Consistoriulu din Aradu, ca la primirea elevilor in preparandia si in alumneu se fie cu deosebita privire la recurrentii de pre teritoriulu consistoriului din Oradea-mare.

Punctul 9, relativu la recomandarea manualului geografie de : D. Fagarasian si S. Moldovanu si de economi'a campului si gradinaritu de G. Malan, se ié la cunoscinta.

Punctul 10, relativu la causele disciplinarie pertractate in decursulu anului 1886, se ié la cunoscinta.

Remonstratiunea Consistoriului din Oradea mare, contr'a dispusetiunei inspectorelor scolarii reg. din comitatulu Bihorului prin carea a declarat pre 47 invetatori de neaplicabili si amovati din functiune din motivulu, ca nu au esamenu din limb'a magiara, precum si dispusetiunile luate de consistoriu in acésta cestiune la propunerea comisiunii, se ié la cunoscinta.

Se pune la ordine reportulu comisiunei petitio-narie, carea prin reportoriulu ei Constantin Lazaru, propune si, sinodulu transpune Consistoriului din A-

radu rogarea preotilor din tractulu protopresviteralul Aradului pentru ameliorarea starii materiale a preotimei din eparchia pentru resolvire competenta.

Cu acést'a siedintia se incheia anuntandu-se cea urmatória pre dupa amédi la 4 óre.

Siedint'a VII.

s'a tienutu in 17/29. Aprilie 1887 Presedinte : Pré Santi't Sa Domnulu Episcopu diecesanu Ioan Metianu. Notariu : Dr. Nicolau Oncu.

Siedint'a deschizendu-se la 5 óre d. m. se cutescu protocoale siedintelor IV si V si se autentica.

V. Mangr'a in numele comisiunei bisericesci reportéza asupr'a proiectului de regulamentu referitoru la esamenele de cualificatiune a candidatilor de preotie din eparchi'a romana gr. or. a Aradului inaintatul din partea Consistoriului aradanu sub Nr. 1354/887 bis. cu datulu 19/31. Martie 1887, cetinduse proiectulu se primesce de bas'a la desbaterea speciala.

La desbaterea speciala conform propunerilor comisiunei bisericesci proiectulu de regulamentu de sub intrebare se primesce si votéza in specialu cu urmatorele modificari si adausuri

1. Paragrafii 1, 2, 3. 5, 7, 10—14, 16—18, se primescu intocmai dupa cum suna proiectulu, era paragrafulu 9 se suprima,

2. Paragrafii 4, 6, 8, 15 si 19 se modifica si completeaza astfelui :

a) la § 4 in fine, se adause : anuntandu-se terminale prin diariulu oficialu ;

b) la § 6 in locu de „celu putien trei membri“ se se dica „cel putien patru membrii“

c) la § 8 in locu de „a se adresá Consistoriului eparchialu celu putien cu 15 dile inainte de 1. Februarie si respective 1. Septembrie“ se se puna „a se adresá Consistoriului eparchialu pana in 1. Februarie respective 1. Septembrie.“

d) la § 15 la fine se se adauge urmatorulu alilamentu nou „Peste tot inse pregatirile anterioru nu potu formá titlulu esceptionalu in privint'a conferiri clasei de parochie, de cât pe bas'a cualificatiunei teologice circumscrise in § 15 lit. a) si b) din regulamentulu pentru parochii“

e) la § 19 se se adauge la fine : „si se subscriu de toti membrii esaminatori.“

De asemenea in urm'a propunerei comisiunei bisericesci, sinodulu decide a se adnecs'a acestu regulamentu la protocolulu sinodalu cu aceea ca regulamentulu cestionatul intra in vigore in data la publicarea s'a.

P. Rotariu raportoru alu comisiunei organisatore presinta referat'a si opiniunea comisiunei asupr'a actului „suplimentu de statute din punctu de vedere confesionalu“ la statutele „Reuniunei femeilor romane din Arad adoptatu si aprobatu de Consistoriulu eparchialu din Aradu si inaintatul la Sinodu cu harti'a din 10/22. Aprile 1881 Nr. 1421/887 spre luare la cunoscinta.

Asupr'a acestui obiectu s'a ivitu in comisiune doue opiniuni si propuneri diferite, a majoritatii din comisiune, alu carei'a raportor este P. Rotariu si a minoritatii cu reportorului I. P. Desseanu.

Propunerea majoritatii din comisiune este : Ven. Sinodu constata cu bucuria zelulu laudabilu si demnude recunoscintia generala alu generoseloru femei romane din Aradu si giuru manifestatu prin acésta intreprindere de nobile nisuintie.

Incât inse pentru cerut'a luare la cunoștinția dupa reportulu Ven. Consistoriu Sinodulu afla, ca aceasi parte preste totu luata este prea timpurie, fiindcă Reuniunea de sub intrebare inca nu este constituita in modu definitiv pe bas'a statutelor sale aprobatate, inca nu este inactivata si inca nu se afla in posesiunea mijlocelor materiale recerute spre inactivarea scólei de fete designata in statute ; in special inse unele dispositiuni cuprinse in operatulu intitulatu „suplementu de statute din punctu de vedere confesionalu“ paru a stá in contradicere cu dispositiunile fundamentali ale statutului aprobatu potesce dar pe Ven. Consistoriu diecesanu ca se esoperaze in timpulu celu mai scurtu o convocare a adunării generale constituante a Reuniunei femeilor romane pe baza statutelor aprobatate, éra dupa acésta se purcédă intru regularea cestiunilor indicate in conclusulu seu de sub Nr. 3519/975 scol. de datulu 15/27. Decembrie 1884.“

Propunerea minoritatii din comisiune este următoria :

„Raportulu si dispositiunile luate de Ven. Consistoriu se iéu la cunoștinția.“

Asupr'a acestei propuneri cerendu-se si ordinandu-se votare nominala si punendu-se la votu propunerea din urma a minoritatii, — rezultatulu votarii a fost :

Pentru propunerea minoritatii au votat cu da urmatorii deputati sinodali : Ieroteiu Belesiu, Vasilie Belesiu, Ioan Belesiu, Dimitrie Bonciu, Dr. Iuliu Bonciu, Petru Chirilescu, Teodor Ceontea, Georgiu Cojocariu, Georgiu Cratiunescu, Ioan P. Desseanu, Alessandru Filippu, Teodoru Filippu, Daniilu Gaboru, Paulu Gavrillette, Iosif Goldisiu, Ioan Groz'a, Constantin Gurbanu, Augustin Hamsea, Voicu Hamsea, Constantin Lazaru, Teodor Lazaru, Paulu Milovanu, Emanuel Missici, Elia Mog'a, David Nicóra, Vasiliu Paganu, Ignatie Pap, Vasilie Pap, Petru Suciu, Silviu Suciu, Mihaiu Sturz'a, Paulu Tempea.

Contra acestei propuneri au votat cu nu urmatorii deputati : Vincentiu Babesiu Vasilie Mangr'a, Zeno Mocsnyi, Nicolau Oncu, Paul Rotariu, Dr. Georgiu Pop'a, si Nicolau Zigre.

In urm'a acestui votu Sinodulu ié la cunoștinția raportulu si dispositiunile Consistoriului eparchialu facute in acésta causa.

Cu aceste siedinti'a se radica anunçandu-se

siedinti'a prossima pe diu'a urmatore la 9 ore dimineti'a.

[Va urmá.]

Epistolele parochului betranu.

III.

Iubite Nepóte ! Mam bucuratu, cand am cettu numerulu din urma din „Biseric'a si Scól'a, cand adeca am aflatu hotărîrea luata de venerabilulu sinodu eparchialu facia de fundatiunea fericitului preot din Poco'l'a Zachari'a Mihocu. Eu n'am fost norocosu se-lu cunoscu pre fie iertatulu frate in Christos ; dar ceice l'au cunoscetu, toti mi-spunu, ca a fost unu preotu cu fric'a lui Dumnedieu si cu multa durerie de inima catra biserica, ceeace se vede si din fundatiunea densului, prin carea precum te-ai esprimatu Dt'a intr'unu numaru aparutu mai nainte, avea rea nationala s'a sporit u cu sum'a de 6000 fl. v. a.

Despre unu omu, cum a fost fericitulu preotu Zachari'a Mihocu, asia socotescu eu, ca este bine a se vorbi multu, atât pentrucá fapt'a lui se fia cunoscuta de catra tota suflarea romanescă, cât si pentrucá cu totii se ne indemnàmu a-lu urmá dupa poterile noastre pre acésta cale.

Zachari'a Mihocu a fost preotu intr'o comună cu 40—50 numere de case, si in parochi'a s'a a avutu multe baiuri cât a traitu mai cu seama din partea fratilor nostri de unu sange greco-catolici. De aceea densulu n'a trait cât a fost in viétia pentru sene, ci a traitu mai multu pentru biserica si nati'a s'a, carei'a i-a lasatu 6000 fl. v. a.

Este frumósa acésta suma mai cu seama pentru o biserica seraca, cum este a nostra, dar mai frumósa este pild'a buna, ce ni-o a lasatu reposatulu.

De acea eu acceptam cu multa nerabdare se catescu jurnalele noastre, si se aflu din ele, ca fapt'a fericitului preotu va fi apretiata. N'am aflatu inse nimicu in nici unulu despre acestu lucru, desì mi-am datu tota trud'a se aflu cev'a, si am intrebaturu despre acésta pre toti fratii preoti, si pre toti cari cetescu novele, dar nici unulu nu mi-a potutu spune alt'a, decât ca se mira, cum de despre o treba asia insemnată afara de „Biseric'a si Scól'a“ si de „Candel'a“ din Bucovin'a nici unu altu jurnalul de ale noastre n'a scrisu nici macar unu cuventu.

Parintele pop'a Mihaiu si parintele Melentie s'a mirat multu de lucrul acest'a, si intre altele midise : vedi lucru minunatu, din Arad si din alte parti se scriu câte töte prin novelele noastre, ba mi-aducu aminte, de intemplari de acelea, in cari pentru lucruri maruntiele s'a scrisu câte trei patru luni pro si contra prin novele, ér despre o fundatiune de 6000 fl. asia se vede, ca nu s'a tienutu lucru vrednicu a-se scrie. —

Dar apoi mai pre urma, daca n'a potutu fi altfeliu, se fia si asia.

La noi tôte necazurile câtă le avem, ne vinu din pricin'a, ca nu avem fonduri, ér cele pre cari le avem, sunt tenere, si abia in timpulu din urma au inceputu a cresce; si noi trebuie se dâm pentru sporirea loru, dar de capetatu, nu pré potem de o cam data asceptá se capetàm; ér acésta stare nu o vom poté schimbá cu grab'a.

De aceea eu dicu fratiloru preoti si acum, cá si alta data, ca bine se ne luăm de seama, ce facem, se traim cu crutiare in casele nóstre, si se ingrijim bine banii sfintei biserici. Se avem totdeun'a inaintea ochiloru fiesecarele, ca omulu numai atunci pótē se aiba pretiu in lume, si pana traiesc, cât si dupa mórte, daca lasa urme dupa sene, ca a traitu, si a indreptat ceeace a aflatu reu, si apoi a facut bine ceeace n'a fost, dar ceeace trebuiá se fia facutu.

De unu lucru se nu ne uitam. Suntem adeca slujitorì ai altariului, si daca astadi este grea si amara in multe locuri preoti'a nóstra romanésca, bine se grijimu, cá acésta slujba se fia mai usiora pentru urmatorii nostri; ér acésta o vom poté face numai dnca si noi toti vom gandí si vom lucrá, precum a gandit u si a lucratu fratele nostru, fericitulu preotu Zachari'a Mihocu din Pocol'a.

Cá de incheiare se-ti mai spunu un'a, iubite nepóte, asi avé se-ti mai scriu multe, in nadejdea ca le vei publicá, pentruca n'asi vrea, se mai patiescu, cum am patit'o cu doue epistole ale mele, pre cari n'ai voitu a-le publicá. Am primitu respunsulu Dtale, in carele mi-ai aretat, ca pentruce nu le-ai publicat u acele epistole; dar se-me ierti, se-ti spunu, ca nu-ti potu dá de direptu. Sum omu betranu, si n'asi vrea se ducu cu mine in pamentu ceeace am vediutu, si am patit u, pótē voru fi ómeni, cari se pótē inventiá si din patianiele mele.

Felicitări adresate P. S. S. parintelui Episcopu Ioanu Popasu cu ocasiunea iubileului.

Excelenti'a Sa P. Archiepiscopu si Metropolitu Miron Romanul:

Episcopu Popasu, Caransebesiu.

Intre cele multe manifestări de iubire, care ve impregiura astadi, ve rogu se primiti si renoirea votelor mele sincere de 9. Martie trecutu, pentru prosperitatea Prea Santiei Vóstre, inca multi ani in sublim'a misiune apostolica. *Miron Romanul, Metropolitu.*

Telegramulu sinodului archidiecesanu.

Prea Santitulu Episcopu Popasu, Caransebesiu.

Archidieces'a Transilvaniei pastrându-ve gratitudine perpetua pentru cele ce le-ati facutu cu mare zelu pe terenul bisericescu culturalu, Ve trimite prin sinodulu seu intrunitu astadi gratulări sincere la implinirea unei jumetăti de secolu, de când sunteti in clerus! Ve uréza viézia fericita la multi ani si cele mai bune rezultate in pastorièrea eparchiei cu carea emulam in iubire si stima pentru Preasant'i'a Vóstra.

Sibiu, 12/24. Aprile 1887. *Miron Romanul, archiepiscopu. Nicanor Fratesiu, notariu generalu.*

Dela consistoriulu archidiecesei Transilvane.

Preasantite Domnule Episcópe!

Consistoriulu archidiecesei Transilvane intrunitu astadi in siedintia plenara, Ve aduce prin acést'a adresa sincerele sale felicitări la serbarea iubileului de 50 de ani alu preotiei Preasantie Vóstre, urându-Ve inca la multi ani viézia fericita si puteri de ajunsu pentru a Ve implini si de aci inainte sublim'a misiune cu cele mai bune rezultate pentru biserica nóstra nationala, in care spiritual-minte si organice suntemu uniti cu Preasant'i'a Vóstra!

Sibiu, 8. Aprile 1887. *Miron Romanul, archiepiscopu. Nicanor Fratesiu, secretariu.*

Excelenti'a Sa Inaltu Prea Santitulu Archiepiscopu si Metropolitu alu Bucovinei si alu Dalmatiei.

Inaltu Prea Santite Parinte Episcopu!
Prea Iubite intru Christosu Frate!

Eram inca teneru si me afiam in cursulu studielor teologice, cand ajușe si se lati si la noi in Bucovina' a vestea, că in Brasovu se afla in functiune de parochu si protopresviteru **Ioanu Popasu**, unu barbatu eminentu in studiele teologice dela universitatea din Vien'a, preotu insufletitu de chiamarea s'a inalta, oratoru bisericescu es-ceilentu, carele cu sabi'a cuventului dumnedieescu a stemparatu o miscare seriósa intre granicerii din Banatu, unu Romanu invapaiatu pentru desceptarea din amortirea secularu si scaparea din starea de impilare a poporului Romanu din Transilvani'a si Ungari'a.

Stim'a si veneratiunea pentru renumitulu protopresviteru de odinióra alu Brasovului, carea se desceptă de atunci intru inim'a mea, crescù si se intari progresivu in sufletulu meu, audindu dupa aceea din cand in cand despre activitatea neobosita si succesele salutarii ale acelui demnitariu insufletitu de Dumnedieu, cu a carui'a conlucrare nu numai că Brasovulu a devenit u ceea-ce este astadi unu foculariu de lumina si caldura culturala nationala si bisericésca, ci si Romanimea din acelea parti ale Transilvaniei gusta si se indulcesce din fructele binecuvantate ale progresului in viéti'a publica si familiara.

Cu atât mai multu potentiatu am simtitu in sufletulu meu aceea stima si veneratiune, cu atât mai adêncu se intarí in inim'a mea bun'a sperantia pentru sórtea bisericei ortodoxe-romane, dupa-ce renumitulu protopresviteru alu Brasovului devéní Episcopu alu Diecesei nou create a Caransebesiului, si de atunci incóce nu doream alt'a mai ferbinte, decât aceea, cá se am parte de a vedé si a cunoscé in persóna pre acelu prea santitul Ierarchu, pe carele i-lu cunoscem u numai cât dupa nume si faptele sale marite si glorificate in de obsce.

Si de acésta bucurie si fericire avui parte de trei ori, odata adeca in Sibiu, cu prilejulu chirotonirei reposatului Mitropolitu Teofilu Bendella, a dôu'a-óra in Vien'a si in anulu trecutu in Carlsbad, trei intalniri, pentru cari dau lauda lui Dumnedieu, de óre-ce cele ce-mi inchipu-i le aflai in fapta in persóna Inaltu Prea Santiei Vóstre.

Me veti crede Prea Santite, daca ve asiguru, cumca mi-ar face mare bucurie, daca si acum in diu'a de serbarea iubilara a Prea Santiei Vóstre, la care sunt invitatu de comitetulu centralu alu Eparchiei, mi-ar fi cu putintia de a participá in fapta la felicitările de obsce ale clerului si Eparchiotiloru; de óre-ce inse realizarea acestei dorintie mai cu séma pentru departarea locului este preste putintia, pentru aceea Prea Santite binevoiti a primi si pe

acést'a cale, manunchiulu felicităriloru mele cordiale si expresiunea dorintielor mele ferbinti, că bunulu Dumnedieu se Ve indelunge anii vietii intru deplina sanetate si putere, spre a lumină că pana acum, in policandrulu Episcopatului ortodoxu din monarhia austro-ungara si a lucră pentru binele turmei cuventătore a carei'a Archipastorii sunteti precum si pentru prosperitatea s. nōstre biserice in de obsce, carea are lipsa de astfeliu de Ierarchi si stēlpi neclintiti ai neamului nostru crestinu.

Christosu a inviatu!

Cernautiu, 8/20. Aprilie 1887. Silvestru Morariu, Archiepiscopu si Metropolitu.

Ilustritatea Sa Preasantitulu Dnu Episcopu gr. cat. alu Lugosiului.

Ilustritatea Vóstra !

Preasantite Domnule Episcópe !

Iubileulu de 50 ani ai preotiei Ilustritatiei Vóstre, Preasantite, care proni'a dumnedieésca V'a invrednicitu alu celebrá in diu'a de mâne, a sternitu departe preste marginile Diecesei Caransebesiului simtieminte de reverinta si de cele mai bune augurie in toti acei'a, cari cunoscendu-ve virtutile, veneréza in inalt'a-Ve persóna pre Prelatulu eminentu si pre barbatulu faptelor laudabile.

Cunun'a de recunoscintia datorita, ce cu acést'a ocazie Ve o impletescu fii sufletesci are se fie ornata si cu stim' spontanea a tuturoru, carii potu se pretiuésca servitiei, insemnante prestate publicului intr'o vietia laboriosa de 50 de ani.

Implinescu dreptu aceea o datorintia prea placuta in presér'a iubileului de 50 ani ai preotiei Preasantiei Vóstre, cand din parte-mi rostescu multiamita sincera pentru umanitatea *de bunu vecinu*, ce binevoirati a dovedi catra mine, si rogu pre Parintele Indurarilor se ve adauge firului vietiei, că ostenindu indelungatu spre laud'a si mărire numelui Lui prea santu, plinu de dile se Ve cheme, spre a Ve darui cunun'a cea nevestiditóre.

Primiti, Ve rogu, expresiunea simtiemintelor de adêncă veneratiune, cu care am onore a remânea.

Alu Ilustratàtiei Vóstre, Preasantite, servu aplecatu, Victoru Mihályi, Episcopulu Lugosiului.

Lugosiu, in 12/24. Aprilie 1887.

Nestorulu jurnalisticiei romane dlu G. Baritiu.

Preasantite Domnule Episcópe !

Vechiule luptatoriu nu numai pe terenulu Bisericei Tale, care fusese cea mai asuprita, ci si pe vastulu terenu alu culturei poporului nostru, care inca fusese intocm'a asia de asupritu si nedreptatitu.

Dă-mi voie, că se iau si eu parte celu putienu cu acestea câtev'a cuvinte betrânesci la bucuria generala, de care este insufletitu nu numai poporulu credinciosu alu Bisericei romane ortodoxu, ci natiunea romana intréga la acést'a aniversare a sacerdotiului Teu si alu necurmatorilor Tale lupte in liniile prime pentru emanciparea si scoterea natiunei romane din umbr'a mortii, in care o aruncase legislatiunile barbare ale trecutului.

Au trecutu tot cinci-dieci de ani, de cand eu sunt martoru viu la tóte actiunile Tale salutarie si la luptele adesea storcatore de sudori crunte, precum sunt si aceste din epoc'a de fatia pentru biserici, poporu, cultura nationala. Prin urmare me simtu obligatu a marturisí si despre acést'a, si viu e Domnulu, adeverata este marturisirea mea !

Fii ai acestei patrii din mosi si stramosi, Tu ai luptat totodata pentru prosperitatea si adeverat'a ei liber-

tate ; dara cei fara-de-lege n'au voitu se-Ti recunoscă acestu meritu patrioticu eminente ; consciintia T'a inse este si din acést'a parte pe deplinu liniscita, éra posteritatea i-ti va dá si in acestu respectu dreptate.

Eu dorescu din sufletu, că Tu se ajungi inca multi ani fericiti, pentru că se vedi, cum chiar adversarii mustriati odata de consciintia loru, i-Ti recunoscó tóte meritele Tale, că ale unui Archipastorii romanu intregu, inspiratu numai de doctrinele Evangeliei, care ai datu si dai lui Dumnedieu, ce este alu lui Ddieu si Cesarului, ce este alu acestui'a, adeca statului.

Brasovu, 12/24. Aprilie 1887. Celu mai devotatu *Georgie Baritiu*, cetatianu juratu de Brasovu, vechiu publicistu romanu, membru alu academiei romane, secretariu alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a romana.

D i v e r s e .

* *Serbatóre poporala* s'a aranjatu in diu'a de San-Georgiu a. c. cu ocaziea chramului santei biserici de acolo in comun'a Ghirod'a. Serbatórea acést'a s'a arangateau de zelosulu dnu invetiatoriu Ioachim Boncea, si de judele comunalu Cotin'a, si a decursu in cea mai frumosa ordine.

* *Necrologu.* Confratele nostru, parintele Ioan Morariu, din Maghiarat a fost greu incercat u de sorte prin perderea fizice sale *Hortensi'a*, reposata in 1. Mai a. c. Remasitiele pamentesái ale defunctei s'au depusu spre odichna eterna Sambeta in 2. Maiu.

Ddieu se consoleze pre parintii remasi in doliu, er defunctei se-i fia tierin'a usiora !

* *Esplosiune de gazuri* s'a intemplatu in 14 l. c. c. n. in baile de carbuni din Resiti'a ; 15 lucratori mai cu seama teneri dela 15—18 ani fost greu raniti cu acesta ocazie.

* *Timpulu.* Astadi se implinescu doue septamani de cand dupa o seceta destul de mare a inceputu a plouá. Semanaturile in urm'a acestorui ploi in tóte partile, precum audim si cetim in jurnale stau bine ; er viile in promotoriul nostru in genere forte bine. In dilele din urma temperatur'a s'a recitu ; dar, desi suntem asia dicend in presér'a lui Urban, totusi speram, ca in anulu acestui vom trece si preste diu'a acestui santu fara primejdia.

* *Din Cierneygház* ni se serie ca societatea corului plugarilor romani va arangiá unu concertu in ospetari'a mare din locu la 9/21. Maiu a. c. Venitulu este menitu fondului coralu. Incepitulu la 8 óre sé'a. — Program'a este : „Motto,” esecutatu de corulu vocalu. „Spiritu,” quartetu. „Pester'a Hotiloru,” poesia de Ioanu Trip'a, declamata de coristulu Nica Golubu. „Junimea parisiana,” quartetu de Adam. „Tatarulu,” quartetu de Nosievici. „Sfintii inpartu averile,” poesia declamata de coristulu Jiva Ioanu. „Salutarea patriei,” quartetu. „Cucuruzu,” quartetu de Humpelu. In pauza se va jocá „Casulierulu” si „Batut'a.”

* *Multiamita publica.* Societatea de lectura a tinerimei dela institutulu pedagogico-teologicu din locu arangandu in Duminec'a Tomei, 24. Aprilie a. c. n. o siedintia publica, i-si esprima profund'a multiamita on. domne si domni, cari au concursu in favorulu bibliotecei societatii cu urmatorele oferte benevoli : Georgiu Sida 3 fl. Vincentiu Babesiu, Dr. Georgiu Plop, Petru Chirilescu,

Aureliu Suciu, Paul Tempea, Nicolau Zigre, Mihaiu Veliu si Mari'a Cure cete 2 fl. Nicolau Olteanu 1 fl. 50 cr. Vasiliu Paguba, Elisabet'a Dolga, Sofi'a Comlosianu, Ilie Dogariu, Ioanu Popi, Nicolau Bonciu, Florian'a Rosiu, Georgiu Cojocariu, Emilia Brassay, Nicolau Rodneanu, Georgiu Purcariu, Teodoru Ceontea, N. Ianoviciu, Georgiu Feieru, Georgiu Cab'a, Mart'a Savonescu, N. Marcu, Mari'a Nicóra, Stefanu Antoneviciu, Victor'i Calin, Ana Pecurariu, Dr. Ioanu Trailescu, Georgiu Papp, Georgiu Creciunescu, Terezi'a Magdu, Ioanu Pop, Ioanu Belesiu, Petru Popoviciu, Georgiu Telescu, Petru Golometry, Vasiliu Papp, Andreiu Fizesianu, Moise Babescu, Nicolau Mladinu, Dr. Georgiu Pop'a, Simionu Anciu, Vincentiu Rusu, Vasiliu Mironu, Ioanu Groz'a, Alesandru Pecicanu, Dr. Petru Piposiu, Emanuil Misiciu, Ioanu Cornea, Ioanu Ardeleanu, Ioanu Rusu, Iuliu Rusu, Dr. Mihaiu Halu cete 1 fl. Ioanu Micolasiu 80 cr. Mari'a Bogdanu, Iustin Dascalescu, Iulianu Babescu, Petru Gubariu, Stefanu Faurn, Georgiu Munteanu, Mari'a Popoviciu, Iulianu Cacineca, Severu Bocsianu si Vasiliu Sal'a cete 50 cr. Teodoru Lazaru si Pompeiu Codreanu cete 40 cr. Mai multi studenti 1 fl. 90 cr. Sum'a 76 fl. v. a. — Demetriu Muscanu, casariu. Alesandru Mihutia, secretariu.

Avisu. Aducem la cunoștință tuturor P. T. D. D., cari au binevoită a ni onoră cu increderea loru în ori ce cause tipografice, că localulu tipografiei, dela 1. Maiu st. n. se află tot în piati'a Tököly, dar vis-à-vis de cass'a parochială în coltiulu strădei Adam.

ADMINISTRATIUNEA.

Concurs.

Pentru parochia a două vacanta din Tautiu, în protopresviteratul Butenilor, constatătoria din 200 case și cu carea e impreunată venitul unei jumetate sesiuni pamentu aratoriu, birulu dela fia-care casa de dileriu cete $\frac{1}{2}$ mesura porumbu era dela casele cu pamentu cete $\frac{1}{2}$ mesura grâu si jumetate mesura porumbu, apoi stolele indatinate, cari venite tōte computate se urca la 600 fl. — se scrie concursu cu terminu pana la a două Dumineca după Rusali 7/19. Iuniu a. c. pana cand recurrentii se vor prezenta vre-o dată în biserică din locu si se vor face cunoscute alegetorilor, era recursele proovedute cu documentele necesarie pentru parochii de class'a a II-a — adresate catra subscrисul comitetu, le vor substerne pe calea P. On. oficiu protopresviteral din Buteni (Butyn) cottulu Aradului.

Tautiu, la 3. Maiu 1887.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: CONSTANTIN GURBANU, m. p. protopresviteru.

—□—

Se scrie concursu pentru deplinirea parochiei vacante nou organizata din Sumugiu-Mierlau, protopresviteratul Oradii-mari cu terminu de alegere pe Dumineca in 21. Iuniu (3. Iuliu) a. c.

Emolumintele sunt:

a) *Dela comun'a matre Sumugiu:*

1. Cas'a parochiala pretiuita in 20 fl.
2. Pamentu aretoriu, fenatiu si spinetu 32 jugere 66 fl.
3. Biru dela 120 Nri cete o mesura de bucate 120 fl.
4. Dile de lucru cu plugulu 15, cu mânila 100, 45 fl.
5. Stolele indatinate 50 fl.

b) *Dela fili'a Mierlau:*

1. Cas'a parochiala pretiuita in 15 fl.
2. Pamentu aretoriu, fenatiu si spinetu 13 jugere 78 fl.
3. Birulu, dela 102 familie, cete o mesura de bucate 102 fl.
4. orgii de lemn 12 fl.
5. Venitele stolari 63 fl. — Sum'a totala 571 fl.

Recentii vor avea recursele loru instruite cu documentele prescrise de „Statutulu organicu,” adresate comitetului parochialu din Sumugiu-Mierlau, ale trimite subscrисul in Zsáka, u. p. Furta pana in 16/28. Iuniu a. c., avendu pana la alegere a-se prezenta in St. Biserica din Sumugiu si Mierlau, spre a-si areta desteritatea in cele bisericesci.

Se observă că alegēndulu preotu va avea se locuiesca in comun'a matre Sumugiu.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu: TOM'A PACALA, m. p. protopopu.

—□—

Pentru indeplinirea statiunei invitatioresci Lunc'a-Hotaru, conform conclusului V. Consistoriu din Oradeamare de sub Nr. 430. sc. a. c. se scrie concursu cu terminu de alegere pe 26. Maiu v. a. c., adeca a treia di de Rusali.

Salariul consta din:

- a) 96 fl. 75 cr., 5 cubule de bucate, si o holda de pamentu dela Lunc'a,
- b) 47 fl. 67 cr. si trei cubule de bucate dela Hotaru; apoi quartiru cu gradina de două mesuri semenatura si stole cantorale.

Recentii vor avea a-si trimite petitiunile sale cu documentele recerate pana la 25. Maiu a. c. la subscrисul in Beiusiu.

Beiusiu, in 4. Maiu 1887.

Vasiliu Papp, m. p.
protop. Vascului.

In contilegere cu comitet. par. din Lunc'a-Hotaru.

—□—

Nemicindu-se alegerea de preotu intemplata la 15/27. Aprile an. trecutu 1886., in comun'a Varasieni cu filia Copaceni, — la ordinatiunea Venerabilului Consistoriu oradanu de dto 23. Fauru Nr. 95. B. a. c. — pentru indeplinirea acestei parochii Varasieni cu filia Copaceni — că parochia organisata de a III-a clasa se scrie concursu cu terminu de alegere pe 25. Maiu st. v. — s'au Luni după santele Rusali.

Doritorii de a ocupă acēst'a parochia au a-si trimite recusele adresate Comitetului parochialu subscrисul protopresviteru — pana la terminulu sus indicat — instruite conform regulamentului pentru deplinirea parochielor; — se notifica insa că in lips'a casei parochiale — pana la edificarea casei, — quartirulu recerutu pentru alegandulu preotu — se va esarendă prin comitetulu parochialu.

Datu in siedint'a Comitetului parochialu tiennta in 29. Aprile 1887.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: ELI'A MOGA, m. p. protopresviterulu Beinsiului.

—□—